

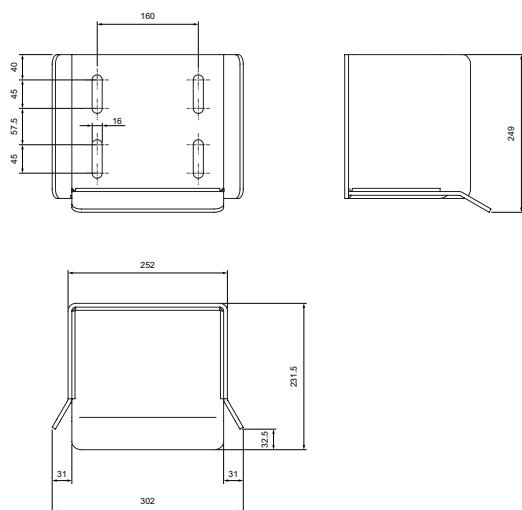
Art. CGS-496-20K



UNI/EN ISO9001 - UNI/EN ISO14000

© 2021 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved
Via Cassola, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

02/22 Rev. 00



ITA

IMPIEGO: Incontro per cancelli autoportanti.
TIPO: Incontro inferiore a fissare.
FISSAGGIO: A fissare su pilastro.
MATERIALE: Acciaio zincato elettroliticamente.
RICICLO: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.
CADENZA MANUTENZIONI: Il presente articolo non necessita di alcun tipo di manutenzione. Verificare la funzionalità, nel caso sostituire il prodotto.

CARATTERISTICHE TECNICHE	
	CGS-496-20K
PESO PEZZO	9,5 Kg
MONOROTAIA ABBINATA	CGS-495-20K
TERMINALE CON RUOTA ABBINATA	CGS-497-20K

FRA

UTILISATION: Butée pour portails auto-portants.
TYPE: Butée inférieure à fixer.
FIXAGE: A fixer sur pilier ou à fixer sur l'étrier prévu CG-15.
MATIERE: Acier zingué électrolytiquement.
RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications même partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si l'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifié.
FREQUENCE ENTRETIEN: Ce produit n'a besoin d'aucun type d'entretien. Vérifier le bon fonctionnement, au besoin remplacer le produit.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
	CGS-496-20K
POIDS PIECE	9,5 Kg
MONORAIL COMBINE	CGS-495-20K
TERMINAL AVEC ROUE COMBINÉE	CGS-497-20K

DE

GEBRAUCH: Anschlag für selbsttragende Tore
TYP: Unterer Anschlag zum Befestigen.
ANBRINGUNG: Am Pfeiler oder am dazugehörigen Bügel CG-15 befestigen.
WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.
RECYLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.
WARTUNGSPLAN: Dieser Artikel macht keine Wartung erforderlich. Die Funktionstüchtigkeit prüfen und das Produkt ggf. ersetzen.

TECHNISCHE DATEN	
	CGS-496-20K
STÜCKGEWICHT	9,5 Kg
KOMBI-EINBAHN	CGS-495-20K
TERMINAL MIT KOMBIRAD	CGS-497-20K

EN

USE: Striker for self-supporting gates.
TYPE: Lower striker for fixing.
FIXING: For fixing on post or for fixing on special bracket CG-15.
MATERIAL: Electrogalvanised steel.
RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current laws in the country of installation.
IMPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and the declared performance values are valid only if the installation procedures are carried out by qualified personnel.
MAINTENANCE FREQUENCY: This article does not require any type of maintenance. Check its functionality and replace the product if necessary.

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
	CGS-496-20K
WEIGHT OF PART	9,5 Kg
COMBINED MONORAIL	CGS-495-20K
TERMINAL WITH COMBINED WHEEL	CGS-497-20K

ESP

USO: Empotramiento para cancelas auto sustentadoras.
TIPO: Empotramiento inferior a fijar.
FIJACIÓN: A fijar sobre pilar o a fijar sobre la correspondiente abrazadera CG-15.
MATERIAL: Acero galvanizado por electrolisis.
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.
CADENCIA MANTENIMIENTOS: El presente artículo no necesita ningún tipo de mantenimiento. Verificar la funcionalidad, si fuera preciso sustituir el producto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
	CGS-496-20K
PESO PIEZA	9,5 Kg
MONOCARRIL COMBINADO	CGS-495-20K
TERMINAL CON RUEDA COMBINADA	CGS-497-20K

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Ловитель для самонесущих ворот.
ТИП: Ловитель нижний под крепление.
ФИКСИРОВАНИЕ: крепление на столбе или на специальном кронштейне CG-15.
МАТЕРИАЛ: Оцинкованная электролитическим способом сталь.
ПЕРЕРАБОТКА: Переработать как железный материал на основе действующего законодательства страны монтажа ворот.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возникновении необходимости, оставляет за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии с установленными правилами монтажа.
ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЯ: Этот артикул не нуждается в техобслуживании. Проверить функциональность, в противном случае, произвести замену.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
	CGS-496-20K
ВЕС 1 ЕДИНИЦЫ	9,5 Kg
КОМБИНИРОВАННЫЙ МОНОРЕЛЬС	CGS-495-20K
ТЕРМИНАЛ С КОМБИНИРОВАННЫМ КОЛЕСОМ	CGS-497-20K

Art.	Code		
CGS-496-20K	10705520 001	1	9,5

